

PO AUDROS

ISZ ŽEMAICZIU GYVENIMO

I.
ASZ manau, Levele, tu jau savo Lyzeli suvisam užmiršai. Visuomet matau vaiksčiojant su tuo,—su tuo, kaip jis vadina, ar Krasauskis ar kas!...

Kalbejo Gruiniene Žvirblaitisze Levysei Pauksztaitei in ausi prisikiszdama, nes nenorejo, kad kiti in bažnyčia einantieji išgirstu, apie ką ji kalba. Gruiniene buvo nieko sau žmonele: vikri, apskri, ne kokia davatka! Reikala greitai suprato ir žinojo, kaip apsisukti.

Levyse Pauksztaite irgi ne buvo isz kelmo iszspirta pastumdele! Jauna, aukszta, lanksti, kaip ir visos Alsediszkes; be to, ji buvo graži, turejo puikias, geltonas kasas ir gyvas akis! In bažnyčia eidama, szilkinę skepetaitę taip gražiai susirisdavo, kad net patys iszlidiejo jaunuoliai ne viena syki dirsteldavo ir ne viena gruksni seiliu nurydavo.

Levyse teveliai jau labai seni, diena isz dienos laukia, bene atsikis kam pavesti savo žemele, bene atsikis už ko iszleisti savo vienturte mylima dukrele. Ag, juk buvo atsikite! Buvo! Tik žiaurusis karas pagavo: iszejo ir negryžo...

Kaip sau nori, coce — atsiliepe Levyse, kiek paraudusi — ilgai neszojauš szirdy, bet juk ar taip versi ar kitaip, vistiek nebegryžo... Žinai, kai atsimenu, szirdyje taip negerai pasidaro, taip negerai... Kartais net apsisverkiu...

Geriau ir nereikejo. — Tese Gruiniene. — Rintas buvo. O dar koks darbininkas! O koks meistras! Tokio antro visoj parapijoj nerasi. Ak, juk ne vienam Lyseliui, ne vienam... Juk daugelis iszejo, keli sugryžo!...

Pirma rasze, o paskui ne. Paskutinijame laiszeke parasze, sako, iszeinu in fronta, nerasyk, nes vistiek laiszkas nepasieks. Taip ir dingo be žinios. O jau juk tiek metu!

Man rodos, jau ir užmiršai, kas mire! Bereikalo beprimniau. Juk tau geras ir Krasauskis.

Geras, cioce, bet prie pirmojo pamyleto pati szirdis linksta...

Taip jau yra! Ir asz pati, kol dar jauna buvau, buvau prisirijusi. Ir poteriai ne poteriai budavo ir maldai ne maldai! Kaip kokia pikta dvasia buvo in galva inlides! Bet kai reikejo, nusikraciau! Taip ir tau, susidraugausi su kitu, o pirmasis, tatai, nebebus omijnais!!

Tuo tarpu moterys priejo prie Alsedziu. Palankej, prie sraunios upes atsisdeko koju auti; czia margavo daug žmonių tai pradedanciu, tai baigianciu autis. Greit ir bažnyčioj suskambino.

Bet koks czia dabar skambinimas vienu varpu ir signatoriu! "Lingu langu, lingu langu ham... Lingr langu, lingu, langu bam..." Priesz kara ne taip skambindavo! Buvo bent ko pasiklausyti: keturi, penki deli varpai, tai net szirdis dreba! Rodos, kalbete kalba: "Dn szia dangui, kun's po žemes... Duszia dangui, kun's po žemes..." Arba net Lieplaukiskiai: "Iszvyre motina kankal putros, biski daug! Iszvyre motina kankal putros biski daug!" Vienu klausant, pasidaro be galo liudna, o kitu linksma, jei nori ant vienos kojos sukis! Dabar gi Alsediszkiams, per

amžius pripratusiems girdeti galingus varpus, didinga su-tartine, toks mizernas vieno varpo ir dviejų signatoriu aidas atrode labai juokingas. Tacziau, kartu jis primine, kad sziuose laukuose taip nesena! siaute nuo žmonių ir vaikų, brolius nuo seseru, vaikus nuo tevų ir mylimuosius bernelius dobilelius, nuo mylimųjų mergeliu lelijeliu... Ta pati baisioji karo, beprasmio ir betikslio, szmekla gyne pulkus Žemai-cziu jaunuoliu in tolimus Rusijos krasztus už cara, už savo engika galvas padeti, ta pati nuožmioji szmekla tramde juos po nuožmiai skurdžius belaisviu logerius, ta pati likusiuju naszlaicziu skruostus gausiomis aszaroms nusejo laukus usnimis apželde, girias isznaikino, atnesze in tevų žeme skurda ir varga... O, buk praeikta ir nerask ramybes amžiais!

Taip ir musu Levyse palydejo savo myliniai in kara, apsi-verte, pabucziavo... ir daugiau nemate. O dabar, kai Gruiniene ji primine, kaip gyvas priesz akis atsistojo! Kaip gyvas!

Jis atėjo paskutini syki atsiveikinti. Kalbejo su teveliais, pavalgę pietus, pasake sudie ir iszejo... Senoji motina isz sudžiuvusiu akies rauksliu iszspaude didele aszara, senasis tevas atsiduso ir smarkiau pypke užtrauke. Lyzelis, tacziau, užsuko pas Levele in kamarele... Ilgai juodu kalbejo, ilgai sedito žodelio nepratardami, nes skausmas vere...

Ar besugrysi? — Su... — Sztai, asz nupirkau maldaknyge... Pasimk drange... — Asz isz jos meldžiaus, melskis ir tu, kai sutiksi nelaime ar varga...

Ir taip prabego naktis. Paskui Telsziuose... Sztai jau glitej sustatyti. Vieni verkia, kiti dainuoja...

Neszk du rubliu! Neszk! Telsziuose Szv. Antanas stebuklingas! užpirk miszias! Alyzas bega in kuniga, nesza du rubliu. Jei kitas lieptu, niekada nenesztu. Atkirstu—"o ka jis man duos! Nieko!" Dabar taip nemasto. Tiki mylimosios žodeliams.

"Ak, juk tai buvo taip senai!" — Masto Levyse paupjy kojas audama szalia Gruinienes, griaudinasi ir apszada sukalbėti poterelius ir atvaiksčiozoti kanczius kelius už Alyzo veles.

II.
Po visam Levyse ilgai vaiksčiojo su Krasauskiu, kviete ji pas save, kaip kita karta Alyza, ilgejosi! jo ir vis labiau ir labiau pradejo prie jo prisirizti. Kai jis ilgai neateina, ilgu pasidaro; kai jo kuri szventadieni nesutinka, szirdelė sugelia... Visi placziai kalbejo, kad Levyse Pauksztaite iszleks už Krasauskio, kad tai jau visiems žinoma, kad jau ir vestuviu laikas esas paskirtas ir, pagaliau, kad jau reikia apsisvesti... Ak, žmonių liežuviai! Jie greitai szlove nupleszia. Bet dažnai jie klysta!

III.
Bego laikas, mainesi gadyne, griuvo galiunu sostai, in pasauli gryžo ramybe ir tvarka. Sugryžo vienas, kitas karys, senai užmirštais, senai palaidotais! Sugryžo ir viena kita žinle, vienas kitas gandelis... Taip pat viena vakara sugryžo ir Alyzas, ilgus metus neszes Vokiecziu nelaisves junga, ilgus metus varges ir kentejes Vokiecziu žemėje, belaisviu retezius... Levyse atsistojo kryžkelyj. Alyzas — gyvas.

Krasauskis... ja in tokias kilpas invele, kad nebera kaip jam atsakyti. Alyzas nematytas per tiek metu, Krasauskis bemaž kas vakaras atsilanko... Pagaliau, Alyza ji numarino, palaidojo, pavargelius užmelde pati nesyki potereli "perkando" už jo veles, tai juk viska jis jau gavo! Juk atsikaityta, kaip padoriai mergelei pridera. Antra, Krasauskis jai dabar artimas, geras, priprastas, namiszkis... Alyzas gi tiek metu gyvenęs svetimuose krasztuose, iszmoko gražiai elgtis, gražiai redytis, puosztis, priprato vaiksčiozoti gražiuose kambariuose, marmurinimis gatvėmis; o gal... o gal kokia Ruse, ar kokia Vokyte insignavo. Kam gi jai Alyzo? Ar ne užtenka Krasauskio?

Prabego keliatas savaicziu, Alyzas niekur nesirodo. Tur buti nenori maiszytis in musu vargszu driskiu buri! Iszponejo! Kokia ten beda! Kokia beda kentejo czia, Lietuvoj Vokiecziu kareiviai! Gyveno geriau, kaip ponai! Ko žiemis truko? Nebent gulbes pieno.

Levyse, tokiais sumetimais nusiraminiusi, vis ir vis labiau lindo prie Krasauskio. Szis jos nesiszalino; patiko, nesibaide ir maste savyje, ar veliau ar ankscziau padaryti vestuves. Kalbejo tuo reikalu ir su senais teveliais, nesyki prisimine ir pacziai Levysei. Szi, žinoma, nei prisake, nei atsake. O laikas vis bego ir bego.

IV.

Viena Szventadieni Levyse miestelyj susitiko ir Alyza.

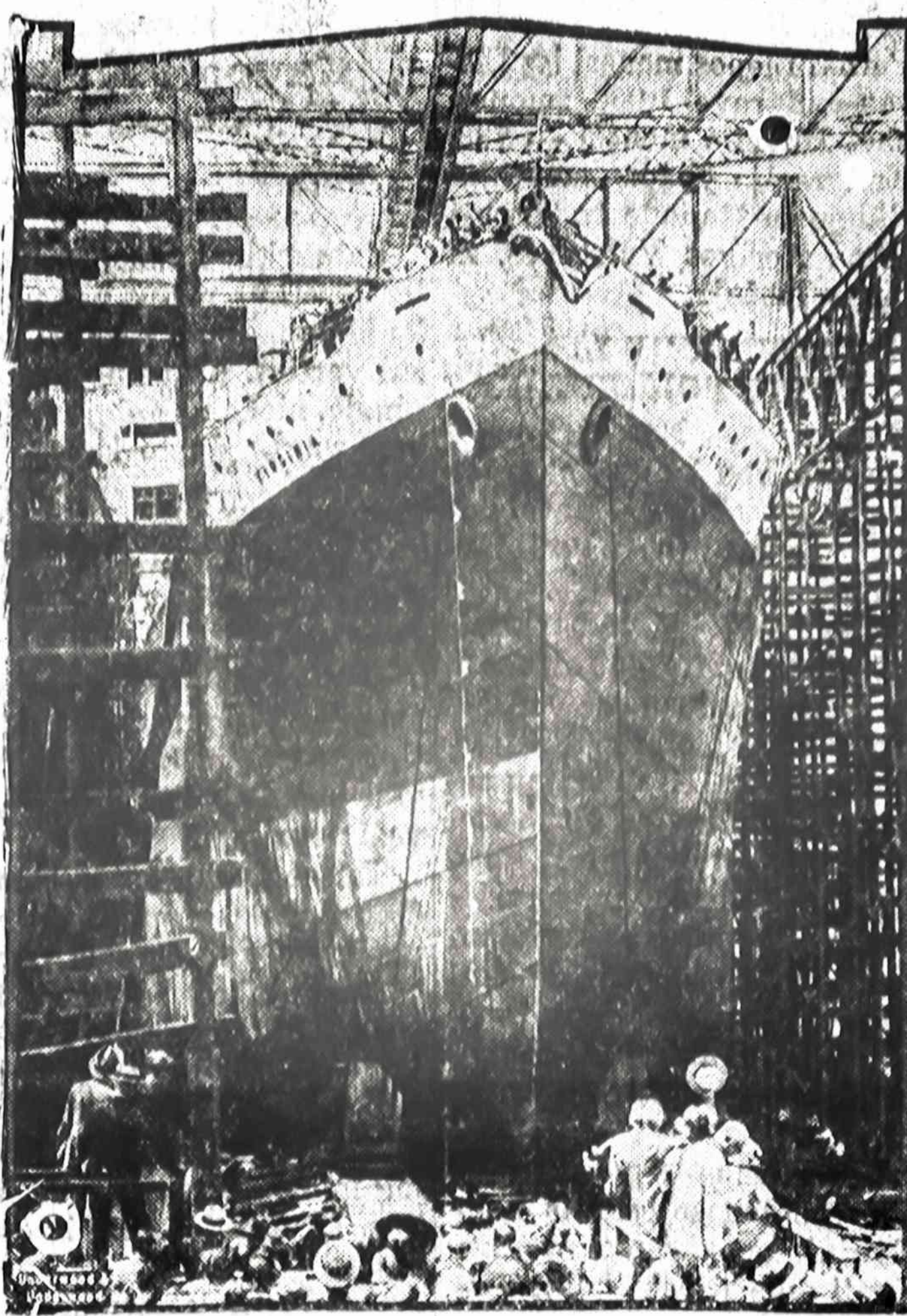
— Laba diena! — Dekui už laba diena... Sveikas senai bematytas! Isztkruju maneme, kad jau niekada nebesugrysi... — Atsake ji in Alyzo pasveikinima. Jos skruostai staiga užsidego; kriksztolinis kraujas, rodos, tuo iszsiversz isz po permatomo ju szdydo; rudos akys susliesnojo, rodos, jose aitrus jausmo sukuriai szelsta...

— Mat, sugryžau! O ka ar nelaukei? — Pratare Alyzas. — Kam dar ir klausai! Alyzas užsimaste. Jos balsu ir tuo menku žodžiu daug buvo pasakyta! Sztai, po penketos, szeszetos metu jis vel girdi jos, mylimos mergeles balsa, mato jos akis, degeczius skruostus, gyva, kaip ugni krutine...

Priesz jo akis vel atsivere paskutines dienos Telsziuose vaizdas... Jis stovi tarp kariu naujoku, o ji vaiksčio netoliese ir žiuri... Bet žiuri ne taip kaip, o su gaileseziu, su ilgisiu, su skausmu... Insmigo Alyzui tos akys in paczia dvasios gelme ir tenai iszsineszojo jas po tolymus Rusu žemes krasztus, po Vokiecziu vaterlanda... Dabar tos akys vel sztai žiuri in jį! Gyvos! Jos tik sapne, tik vaidintuvej tepasirodydavo! Jos tik mieganti tenuramindavo. Nesyki jausdavo jas arti prie saves ir iszleisdavo rankas, norėdamos apkabinti mylimosios kakla, bet... pabudavo isz miego szalta lagerio žeme apkabines...

Alyzas dar syki pažvelge in jas ir susipurtė... Tos akys kadaise buvo kitokios. Dabar jos žiuri, o kadaise jomis neapsukoma grožybe reiszkesi... Pasiklauso jos balso; dabar balsas tik skambėjo, o tada—dangiszkos muzikos virpejimas plaukdavo — nuo jo szirdis alpdavo... Ak, juk malonu budavo lekti, ne eiti, in mergele asztuonet kilometru pusnėmis, sniegais, vejui szvilpant, puga siaucziant! Vienas jos, mylimos mergeles malonus žodelis užgydydavo visas vejos, pugas, szalcioz ir pusnį padarytas žaizdas! Vienas jos pabucziavi-

NAUJAS PASAŽIERINIS LAIVAS



Newport News, Va., dirbtuvose laivu, likos nuleistas in vandeni szis naujas milžiniškas 34,000 tonu sunkumo laivas "Virginia" varomas elektriku, kuris plaukines isz Ameriko in Panama.

mas iszpirkdavo, rodos, amžina pragara!... Kas jam turtas priesz tai! Kas jam ukis! Kas jam, pagaliau ir ukininko dukte Kazius su 50 hektaru pasogos! Kas jam vargas, jeltas vargas yra apmokamas ne pinigais, bet perlais, jei jo atvertos žaizdos yra tuojaus užgydomos ne vaistais, bet pazeiziu stebuklu!

Dabar Alyzui Levyse atrode lyg ir svetimai, nors kad ji butu jam svetimai niekam neprastare, nei mastyte, ne maste! Tacziau, atrode lyg svetimai! Ji pasivogdama ditseledavo in Alyzo veida ir mastydavo, kaip jis yra gyvenęs, kad ne tik toks liesas, bet melynas, ar tiesiog pilkas... Toks apstus kario gyvenimas, o kokius žmones padaro!

Levyse dar syki dirstelejo vogeziomis Alyzui in akis ir pamane gana bloga misle... Jai pasirode, kad Alyzo gyvenimas visai sumusztas, sudaužytas, kad tos veide demes padarytos ne vargo, bet netvarkingo elgesio neribotos laisves... Ir jai prisimine Krasauskis, riebus, kaip apipenetas moitelis, spritnus, nelyginant ožiukas! Na, jis saviszkis, mažai svieto temates, sugyvensiu... Szis, Alyzas... ve tas, kurs atedavo, kuri glamonedavau, kurl taip karsztai mylejai! Ne! Tas mire, ta asz palaidojau, pavargelius užmeldžiau, už ta ir pati nesyki meldžiausi...

Tacziau, ji klydo. Alyzas buvo tas pats, tik ji pati nei senai nebuvo!

Na, sziam sykiui bus ir viskas... — Pratare Alyzas. — Asz dar neatsikutejau isz kelionės, nepasilejau... Asz jau eisiu namo... Dabar vel dažnai susitiksimė...

Atsiveikino. Ji pažvelge ir nusiszyposjo.

Ta pati vakara Levyse neisze, nubego pas Gruiniene ir viska iszpasakojo.

Sutikau! Tik pažinau! Toks persimainės! Ar po žemes ir buvo, sakau! Žiuri, rodos deginti degina Net szirdis sudreba...

— Žinai ka! — Szuzuko Gruiniene ir pati paraudonavo, kaip orarykszte. — Žinai, ka! Sekmadienj pas mane vakarelis! Pakviesime ir jį! Gerai? Ka?!

— Gerai, kur jau nebus gerai. — Krasauskio nekvisiu, kad galetumei ramiau pasikalbėti. — Gruinienes akyse rode

si kobiniukai... O tai blogas ženklas. Jos kunas pradejo nežymiai drebeti, kaisti, o nervais kažkokios elektrines bangos szelo... Ka jau padarysi! Boba dar jauna, kaip gudroliai sako, su temperamentu... Vyra in kara paeme, norejo su kitu apsvesti, bet klebonas szlubo nedave... Kartais Gruiniene apsimedavo davatka esanti, o kartais tiek tol nudroždavo, kad net rausti priedavo! Pas ja buvo keliami in vairus vakareliai, pasilinksimimai, nes tai padedavo jai nusiraminti. Ir dabar ji pamane savyje — kiek tu kalbesi tiek, o asz vis labiau mokesiu prilysti...

V.

Sekanti Sekmadieni abi su Levyse zujo po miesteli, pirklenejosi szit ta, rengesi vakareliui. Abieju skruostuose žydejo raudoni obuoliukai... Alyza užkviete pati Gruiniene, sakydama, kad jo visi pažystami yra labai pasiilge, kad nori ji pamatyti savo tarpe. Jis neatstake ir priezadejo ateiti.

Brekszmiais jau visi szoko, muzika spiego, langai drebejo, o dulkini — nemaži debeseliai kilo. Lauke oras toks gražus, o Gruinienes troboje, jei nori, kirvi pakabink! Ir tas stoves, nekris! Oras toks tvankus ir blogas.

Alyzas inejo, pasisveikino, apszivalge, atsisedo. Muzikantų sužvygino polka, mane, kad ir Alyzas szoks, bet szis pasižurejo in szokancziuju trypsena, in dulkini sukurius ir in ta Žemaitiszka grudimasi, nusiszyposjo ir atsikeles iszejo laukan. Tarpduryje prie jo prikiro Levyse su Gruiniene. Jos abi kraipesi, vypsėjo, norejo Alyza pralinksinti, tai iszvesti ji isz to upo, kuris, kaip joms rodesi, slege jo siela.

Tamsta nei neszoki! — O mudvi taip norime, kad paszokintum! O, kaip linksminasi.

Na, yra ko czia linksmin-tis! Va, jie taip stumdos ir grudasi, kad asz ir isz trobos iszbegau! Be to, ten tiek dulkini, kad negalima ir prie geriausiu noru nei szokti nei troboje liktis... — Be to, Alyzas norejo pasakyti, kad su tais piemenimis, kurie, kaip ožiukai, tripsėjo po asla, nera nei jokio malonumo bendrauti!

Gruiniene tuo tarpu kažkur nubego, matyt norejo palikti vienus, kad pasikalbėtų. Juo — Tolians bus:—



BALTRUVIENE

Jus ruteles funiu nedarykite, Nuo tokiu szposu atsi-pratinkite, Kaip tai Lakavanos paviete buvo, Laike veselkos kuri atsibuvo; Da to neiszaizkysiu, Szia dien nutytesiu.

Kaip in Pilamadelpije bobeles atvažiuoja, Tai norints gerai paulavoja, Kada isz Skulkino pinigeliu atsiveža, Tai ne cento namo neparveža. Po kokius ten institutus ir szpiezilstus valkiojesi, Rodos del savės sveikatos jeszkosi, O tuom laik daug pinigų praleidžia, Sunke proce savo vyro iszleikžia.

O jus vyrai cimbolai, Ar tai darote gerai? Kas isz tokiu bobu gali buti, Turi vyras kanez prapulti.

Szenadoryje buvo kriksztynos, Tai užtino gerkle ne vienos, O kaip Anglikai pro szali ejo, Tai ant tosios grincios žiurejo. Misliu kad velnes smauge žyda, Ba tokio giedalo negirdejo niekada.

Vienoje vietoje ant veselkos bobos susirupeziavo, Bet musztis negavo, Mat vyrai atskyre, Viena nuo kitos nuvare. Paskui viena isz tu bobu, Ant vaikino užsisedo, Vaikinas nuo savės ta boba stume, Pats per duris laukan iszdume.

Jau apie Czikaga ne noriu ne kalbėti, Ne szmotelio popieros gadyti, Sunku srutas iszvalyti, Ir apie viska aprasztyti, Ten tai subegimas isz Ameriko visokiu srutu, Isz visokiu apygardu kokios ten nebutu, O bobos su visokiais budais, Daugiausia su svetimais vyrais.

O ka jau gaspadines isz ju, Apsakytai to negaliu, Burdingieriai daug nukenceze, Nuo tu bobu aibeeze. Katras nuolat nefundina, Tai ne ilgai pabuna, Nuolat turi gerkle munszaine pripildyti, Jaigu nori ilgiau pas jaisės pedas suszilt.

* * *

Jau apie taisės szalis negaliu nutyleti, Kur randasi Lietuviai maiszyti, Apsiveda su Protestonkoms, Kaip tai Lietuviai sako su pagonkom. Kokis buvo ju razumas, Tokis ir ju gyvenimas, Net apsakyti geda, Tegul Dievas sergsti kožna viena. Tokiu poru gyvenimas kaip laukiniu, Kaip atlikusiu paskutiniu, Per dienas muszasi, Nuolatos kaip szmes edasi. Niekas juu nesuvaldo, Su buteliais ir bliudais galvas skaldo,

Apsidrasko ir drabužius, Ant ulycziu daro juokus. Ant tokiu bjauriu Lietuviu, Žiuri praegiai kaip ant žveriu, Pecziais trauko, — dyvinasi, Isz tokiu laukiniu piktinasi. Turime nemažai vyru tokiu, Isz tamseiniu Lietuviu, Ka per savo apjakima, Pagadina sau gyvenima. Lietuviams tas neiszpuola, Imti už moteri kokia papuola, Nežiuri ne kokia viera, Pas juos skirtumo ne yra.

MINERS' ASTHMA IR NOSINIS KATARAS
Gerklinis kataras, Bronchitis, Gerklinis kosulis, Sunkus kvėpavimas, Katariskas kurtumas, Užimas galvoje, Priszakinis galvos skausmas. Neužmokama gyduole vartojama su stebetine pasekme per 30 metu. Preke 25c. per paczta. Iszrasta ir parduodam vien tik per **THE HAMPDEN LABORATORY 724-736 MULBERRY STREET READING, PA.**

ANT PARDAVIMO.
Du namai ant puses loto, prie 907 E. Pine St., ir 906 E. Market St., geriausiam padejime. Namas ant Pine St., turi sziluma, maudykle ir kitos visos vlgados. Taipgi parsiduoda naminiai daigai. Ateikite pamatyti. Galima pirkti pigiai. Kreipkites ant adreso: Peter Traskauskas, 907 E. Pine St., t.s.31) Mahanoy City, Pa.

PAJESZKOJIMAI
Pajeszkau Stanislova Javanauka, jis gyveno Minersville, Pa., 1909 mete. Turiu svarbu reikala, jaigu kas apie ji žino, meldžiu praneszt. t.73 J. Saltiniszkis, 11697 St. Louis St. Detroit, Mich.

Asz Veronika Mieszkonis pajeszkau savo broli Jurgi Vasiliauska. Jaigu kas apie ji žino meldžiu praneszt arba tegul pats atsiszaukia ant szio adreso: (t.73 Veronika Mieszkonis, 1329 Orange St., Berwick, Pa.

Dr. T. J. Tacielauskas
Pirmutinis Lietuviszkas Dentistas Mahanojuje.

Ant Antro Floro Kline Sztoro 19 W. Centre St. Mahanoy City

NAUJAS DIDELIS SAPNORIUS ARBA ISZGULDYMAS SAPNU
Su 283 Naujais Paveikslais. 160 Puslapin. 8 coliu ilgio, 5 1/2 col. pločio.
Pagerintas ir padaugintas iszleidimas. Sudetas per senoves ir szos gadynas astrologus ir isztrauktas isz visokių senaszczziu. Iszguldanti kiekviena sapna ir kas ateiteje stosis. Su priedu plane-tu ir visokiu burtu. : : : Knyga puikiai drucziai apdaryta kietais audeklinese aparais. **PREKE \$1.50** W. D. Boczauskas - Co., Mahanoy City, Pa.

ŽINIOS VIETINES

— Utarninke Readingo pėde.
— Panedelyje atsidare sudas Pottsvillej su 400 teismu kuriuos sudas tures užbaigti. Badai randasi net 14 teismu už žudinstas.

— Juozas Grineviezius sunus Mares Grineviezius ant W. Pine uli, išsvažiavo szia dien An Lehigh Universiteta, Bethlehem, Pa., lavintis ant elektriskio inžinieriaus.

— Kasyklos praeita sanvaitė dirbo blogai. Ant szios sanvaites tikrai nedažinota kiek dienu isdirbs.

— Arti Pottsvilles, Mill Crossing, susidure automobilius kuri vare Mrs. Braun su kitu automobilium Mikolo Kociko. Kocikas ir Mikolas Lazauskis (o gal Lazaukas) likos užmuszti ant vietos ir trys vaikai sunkiai suzeisti kaipo ir Mrs. Braun suzeista. Užmusztieji gyveno Mount Hope.

— Slavoku bažnyezios kampinis akmuo bus paszventytas ateinanti menesi ir neužilgio pabaigs statyt. Darbas eina spareziai, elektrikas jau buna užvestas per Florijona Bozkauską (Flo Electric Co.) 312 W. Pine uli, kuris aplaiki kontrakta ir pristate puikiu liktoriu in nauja bažnyezia.

SHEANDOAH, PA.

† Mikola Sziras, 222 E. Mt. Vernon uli, mire po trumpam laikui, namie. Velionis paliko paczia, dvi dukteres, du sunu ir szeszi anukus. Laidotuves atsibuvo Utarninke su pamaldomis Szv. Jurgio bažnyezioje.

† B. Milusai, 920 W. Coal uli, aplaiki liudna žinia buk ju sunus Juozas, 17 metu, mire nuo uždegimo plaucziu Pennhurst State School. Paliko tevus, seseria ir du brolius. Laidotas Panedeli su apeigomis Szv. Jurgio bažnyezioje.

Minersville, Pa. — Katre Szmeraukciene, 96 metu, atskelus nakti, vaikszezio miege ir nupuole nuo trepu taip pavojingai susizeidama kad mire, pirm negu paszauktas daktaras galejo jai prigelbet. Velione buvo ant burdo pas Antanina Bruce. Paliko dvi dukteres ir sunu Jona Pottsvillej.

Pottsville, Pa. — Poni Marijona Skamaracziene ir jos anuke pana Helena Zubrickiute, atlanke savo sunu Alberta kuris gyvena Filadelfijoj ir kelias dienas perleido pamaryje Atlantic City. Taipgi atlanke sunu Leona ir duktere Mrs. Neary, Detroit, Mich., atlikdama kelione automobilium, atlankydami žymesnes vietas kelioneje isz ko turejo nemažai smagumo. Reikia primint, kad sunus Leonas yra žymus artistas ant koncertines armonikos ir duoda koncertus ant pulkiausiu susirinkimu.

ANT PARDAVIMO.

Biznavas namas su salunu parsiduos labai pigiai. Randasi ant didžiausios uleyzios St. Clair, Pa. Motere parduos isz priezasties mirties vyro. Name randasi 9 ruimai su maudykle ir visom vigadoms. Kreipkites ant adreso: (t.76)

P. J. Dougherty,
36 S. Centre St.,
Pottsville, Pa.

ANT PARDAVIMO.

Naujas 8 ruimu Stucco namas, su groserne ir buczerne, gerai isdirbtas biznis. Namas turi visas vigadas. Taipgi garadzius ir lotas 150 pedu ilgio. Preke tiktai \$7,500 su tavorais ir fiksezeriais. Kreipkites ant adreso. (t.76)

327 Penn St.,
Tamaqua, Pa.

Isz Lietuvos.

LIETUVOS DEGTUKU PRAMONE.

Priesz kara Kauno gub. buvo 2 imones su 202 darbininkais ir Vilniaus gub. 1 imone su 28 darbininkais. Visos trys dirbtuves pagamindavo degtuku maždaug už 128,500 rubliu. Dabar Lietuvoje veikia 4 degtuku fabrikai. Jie visi turi apie 340 darbininku.

UŽMUSZE DU KAREIVIUS.

Szesztadieni, Rugpiucezio 11 diena 15 valanda eidamas Lenku burininkas su 5 kareiviais palei demarklinija, isz Viluniskio dvaro, Traku apskr. užtikio pirmame punkte, demarklinijoj stovinti sargyboje cilini pol. Jankauska Jona. Jankauskas netiketai buvo arestuotas, nuginkluotas ir nugabentas in Mazdrenu kaima pas Lenku baro vada. Baro vadas klausinejo apie Lietuva, nieko nepezes atidave ginklus ir grazino ji atgal.

EMIGRACIJA LIEPOS MEN.

Kaunas. — Szii metu Liepos menesi isz Lietuvos emigravo isz 756 žmones, isz ju in Argentina 110, Brazilija 60, Afrika 77, Kanada 334, Urugvajiu 25, Aerikos Suv. Valsty-

PAJESZKOJIMAI

Szie žmones, gyvena Amerlkoje yra jeszkomi:

Aleknavicze Stanislovas, gyv. Atlantic Mine, Michigan.

Ambrozeviczius (Ambrozevitz) Dr. S. A. Gyveno kadalsia San Francisco, California.

Borovikas Antanas. Atvyko Amerikon isz Žvirniu kaimo, Ežerniu aps.

Buivydas Kazys. Gyveno Chicagoje.

Czesnauskas Kazys (Charles Hapman) gyv. Cleveland, Ohio.

Cziupkevicziai Motiejus ir Juozas. Gyveno kada Brooklyn, N. Y.

Dautartas Petras, isz Rusziskiu vals., Kauno apskr. Priesz kara gyveno Morris, Ill.

Eitutis Jonas M. isz Bauzalcziu kaimo, Eržvilko valsez., Taurages aps.

Gribauskas Antanas. Atsiliepe jo žmona, Agota Gribauskiene.

Grigalius Antanas. Atvyko Amerikon isz Panevežio aps., ir gyv. Cleveland, Ohio.

Jokubaitis Aleksandras isz Raseiniu apskr., Gyv. Harvey, Ill.

Jonauskas Juozas, isz Ilakiu vals., Mažeikiu apskr., Gyveno kadaise Caspian, Mich.

Juzukonis Jonas. Kiles isz Žasliu par., Traku apskr.

Kavaliauskaite Veronika, isz Kauno apskr., Gyv. Chicagoje.

Kisieliauskas Jurgis, isz Raseiniu apskr., Raudones vals., Raudonenu kaimo. Gyv. New Yorke.

Kumpys Kazys isz Szakiu apskr., 2-3 metais atgal gyveno Detroit, Mich.

Laskauskas Kazimiera, isz Kauno apskr. Gyv. Chicagoje.

Matuzeviczius Jonas, isz Biržu aps., ir valsez., Rinkuszkio. Gyv. Chicagoje.

Mikalauskai Juozas ir Antanas, isz Mariampoles apskr.

Mikulevicziene Jeva (Eva Mikulevich). Gyv. Hartshorne, Oklahoma.

Mickeviczius, Gyv. Herrin, Atsiliepe jo žmona, Marijona Mickevicziene.

Misius Jurgis, isz Dudonių kaimo, Velžio val., Panevežio apskr. Gyv. Chicagoje.

Mondzajevskiai Jonas, Vladas ir Juozas. Pacina isz Kauno miesto. Gyv. Chicagoje.

Mitkeviczius Adomas, gyveno per 24 metus Aurora, Ill.

Morkunas Adomas. Kiles isz Joniskelio par., Biržių apskr., Gyv. Chicagoje.

Myško Aleksas ir Eugenija. Gyveno kadaisiai Cicero, Ill.

bes 127, Meksika 5, Kuba 8 ir Palestina 8.

Pernai Liepos menesi isz Lietuvos emigravo 1,066 žmones, szimet Birželio menesi — 738.

Emigracija ypacz smarkial padidejo in Kanada ir truputi in Suv. Aerikos Valstybes, in kitur — mažėja.

LENKAI NUŽUDE LIE- TUVIU POLICININKA?

Kaunas. — Neseniai buvo praneszta, kad Lenkai pagrobe policininka Petra Matuleviciu. Dabar to pagrobimo smulkmenos paniszkejo. Pol. Matulevicius ejo demarklinija, Szvintos ežero pakraszeziu. Jam inejus in krumus, kuriais buvo apauges ežero krantas, subelde szuvis. Kiek veliau subelde dar du szuviai. Po ju vienas Lenku kareivis greit atbege in tuos krumus ir nuvijes ant ežero kranto meszkeriojanti seni, juose pasislepe. Paskui girdejoji riksmas, bet tuoj visas nutilo. Taip be jokios žinios dingio pol. Petras Matulevicius.

Užklaustas apie pol. Matuleviciu Smalnuose esantis Lenku karininkas atsiasake atvykti ir duoti apie ji bet kokias žinias.

Yra rimto pagrindo manyti, kad Lenkai pol. Matuleviciu nužude ir paslepe.

Norvaisza Petras. Pacina isz Triksliu val., Mažeikiu apskr., Jautakiu kaimo. Gyv. Cleveland, Ohio.

Norvaiszai Martynas ir Stanislovas. Pacina isz Smilgiu vals., Panevežio apskr.

Ostrauskas Augustas. Pacina isz Panevežio apskr., ir gyveno Chicagoje.

Pauksza Antanas. Gyveno Harvey, Ill.

Potschka, Henry. Gyveno kadaise Marcola, Oregon.

Raczius Pranas. Gyveno Westville, Ill.

Sankute Marijona, priesz kara gyveno Brooklyn, N. Y.

Schartner Gustav. Gyveno Shannon, Ill. Pacina isz Namiessio, Szakiu apskr.

Survila Juozas, isz Ukmerges miesto. Gyv. Hamtramck, Mich. Atsiliepe jo žmona, Darsila Surviliene.

Smilingiene Julia, isz Retavo Telsziu apskr. Gyveno Chicagoje.

Stankaitis Pranas, isz Sintautu par., Szakiu apskr. Gyv. Seattle, Wash. Atsiliepe jo žmona, Petronele Stankaitiene.

Vaitkeviczius Antanas. Pacina isz Telsziu apskr. Rietavo vals., gyveno New Yorke.

Vilcinskask Domininkas, isz Kauno apskr. Gyv. Chicagoje.

Aukszeziau iszvardyti žmonys yra praszomi atsiliepti, ir kiekvienas kas ka nors apie juos žinotu yra praszomi suteikti žiniu. Bet kokia žinia bus brangiai invertinama.

LIETUVOS KONSULATAS,
Rm.1232, 608 So. Dearborn St.,
Chicago, Ill.

Reading Lines

\$4.00 Dubeltavas Tikietas

IN NEWYORKA

NEDELIOJ 16 Septemberio

Specialis Treinas Subatos Nakti

Isz	Ryte
Shamokin	12:01
Mt. Carmel	12:10
Ashland	12:17
Girardville	12:55
Shenandoah	12:35
Mahanoy City	1:16
Tamaqua	1:45
New Yorke pribus Liberty St.	6:35
New York pribus W. 23rd St.	7:40

GRIZTANT—Apleis New Yorka nuo W. 23rd St. 6:47 vakare, nuo Liberty St. 7:00 vakare Standard Time.

Ant Readingo Gelezinkello

"SAULE"

Pavogti Karoliai!

Panezekin kaime, priesz kelis desetkus metu, pas ukininka Macz... dingio karoliai nemažai verties. Klausinejo ir sznipinejo, nieko ne galejo dažinoti apie vagi, dingio kaip vandenija. Didelis sumiszimas ir gaillestis pastoj grinezioja M... Ant tuszezio, karoliai dingio! Tame vienas isz kaimuocziu dave roda:

— Jonai — tare — karoliaus atrasi, tiktai nusiduok pas burtininka Sanku, o jis nuburs vagi ir parods kaip ant delno, dievaži pamatysi!

Tai ne dyvai, ba da ir sziandien žmonis, o ypatingai moteres intiki in visokias raganas ir burtininkes, o tame laike kožname kaime buvo žinunai.

Macz... Jonas rado raganu Sanku ir pats ji nusidave net in Aszmonus su taja vilezia, jog nuburs kur gali rast karoliaus. Užmokejo gerai ir dasižinojo:

— Jeszkok kamaroje pas savo kaimyna Juozas, ten guli paezios karoliai.

Jonas M... isztikro turejo kaimyna vardu Juozas, juk žinote, jog kožnam kaime Juozas ir Jonu dangiausia, tai ant kart dideliai nudzingo Jonas jog atsirado vagis ir padekavojas raganu sugryžinejo linksmas namon. Eidamas namon ant kart užsidunksojo, nes tas kaimynas Juozas buvo del jo geriausiu prieteliu in darodinyku, visi kaimuocziai ji mylejo ir guodojo, buvo sztant gaspadorius, ir kaip ezia dabar daryti pas ji krata? Bet reikia raganianus klausyti. Ka pasake yra teisybe. Reikia jeszkoti kamaroje pas Juozas karoliu ir tas kvailas Jonelis taip padare.

— Žmogau! — tare Juozas baisiai susirupines — bijokite tu Dievo persizegnok, ka tu darai, gal tave velnias apipalniojo!

— Ne, — atsake Jonas, — pas jus ant lentynos, kamaroje musu karoliai, tiktai atidarykite kamara!

Juozas pavellino iszkrest visus užkaborius, bet karoliu ne rado. Vietoja kad Juozas galejo kvaila Jona apskust, jog ne kaltai užsiuole, bet Juozas ne skunde, tada Jonas apskunde Juozas, pasiremdamas ant žodziu burtininko. Ne galejo su- de nieko laimeti ir gal butu gaves tupt in Kalvarija už kvailuma, bet kitaip stojosi. Buvo M... jomarkas ir ant tos dienos Juozas su Jonu buvo paraginti in suda. Jonaš su paczia eidami uleyzia pro žmonis paregojo savo karoliaus ant kaklo nepažystamos moteres ir sulauikes motere už rankos paszauke:

— Del Dievo! Juk tai mano karoliai!

Dabar trumpai nubaigsime. Policijantas pasisuko, vede Jona, jo paczia ir nužiureta moteri pas burnistra. Pasirode, jog karoliai ant moteres kaklo tikrai buvo Jonienes. Toji motere pirkto nuo Žydo, o Žydas, kaip pripažino pats, pirkto juos nuo pažystimo pushernio. Ta pusherni tuojaus sueme, likusi in suda pristatyta, kur prisi- pažino, jog pavoge, kada nieko grinezioje nebuvo.

Dabar pažino Jonas, kokis jis kvailys ir jog ne dorai su Juozu apsiėjo, kuri ne kaltai nužiurejo ir praszle atleidimo.

Juozas atleido Jonui, ir de- kavoję Dievui, jog kaltininkas atsirado ir ant to pasibaige.

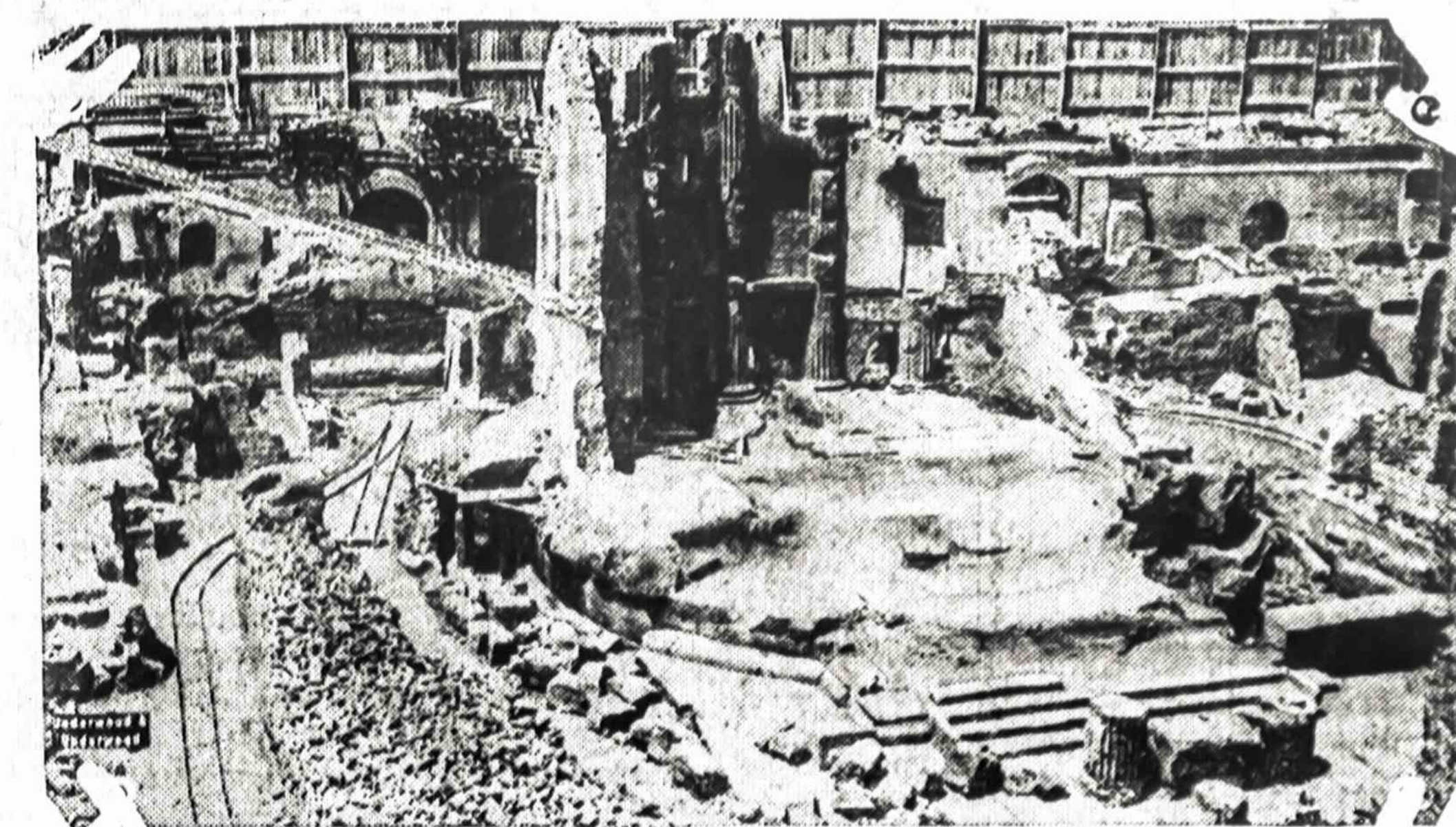
Jonas murmejo po nosia gryždamas namon in dantimi grieže:

— Na tu rupu... Saukau, kaip asz tave nutversiu, tai kaulus sulaužysiu!

— Na ka dabar žmonys ant manes sakys! Juk asz niekur ne galesiu akiu parodyti! Na, tu ru...!

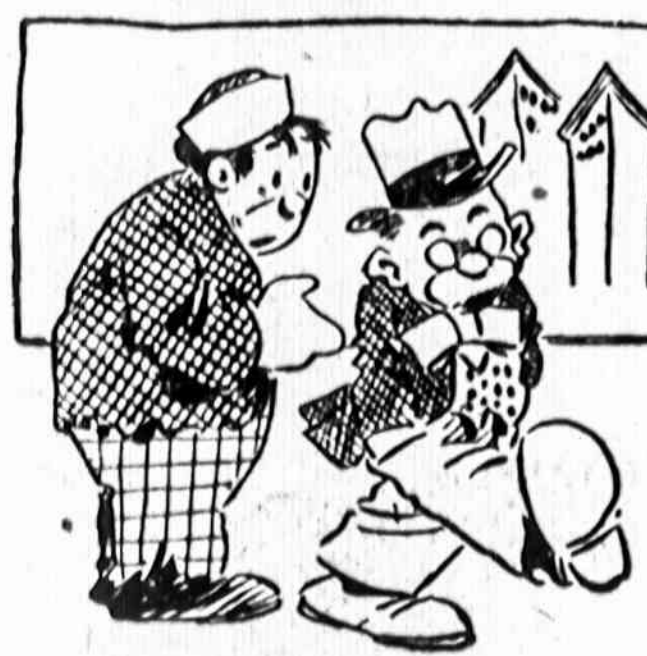
William F. Whiting isz Holyoke, Mass., apeme dinstavotegystos sekretoriaus in vieta atsisakiusio Herberto Hoover, kuris yra kandidatu ant prezidento.

RADO LIKUCZIUS SENOVISZKO MALD-NAMIO



Kada darbininkai kase pamata del teatro Ryme, užtikio ant griuveziu senoviszko maldnamio kuris turi nemažiau kaip tris tukstanczius metu. Kas ji pastate, tai da neisztyrineta.

JUOKAI.



NA JE ISZTRAUKE.

— Ka taip susiraukes?
— Sugryžtu nuo dentisto!
— Ar iszlupo danti?
— Na je iszlupo!... iszlupo doleri.

PADALINA.

Kaip tu gali pavelinti, kad vyriausias tavo sunus musztu jaunesnius?

— Tai mat daro isz mano paliepimo. Žinote reikia ir tai, jog asz neturiu laiko kožna isz paeiles muszti? Duodu in kaili vyresniam tiek plegu, o tas paskui iszdalina tarp kitu.



GERAS ATSAKYMAS.

— Mano brangi, kada sucsime in pora, tai nustosime szokti.

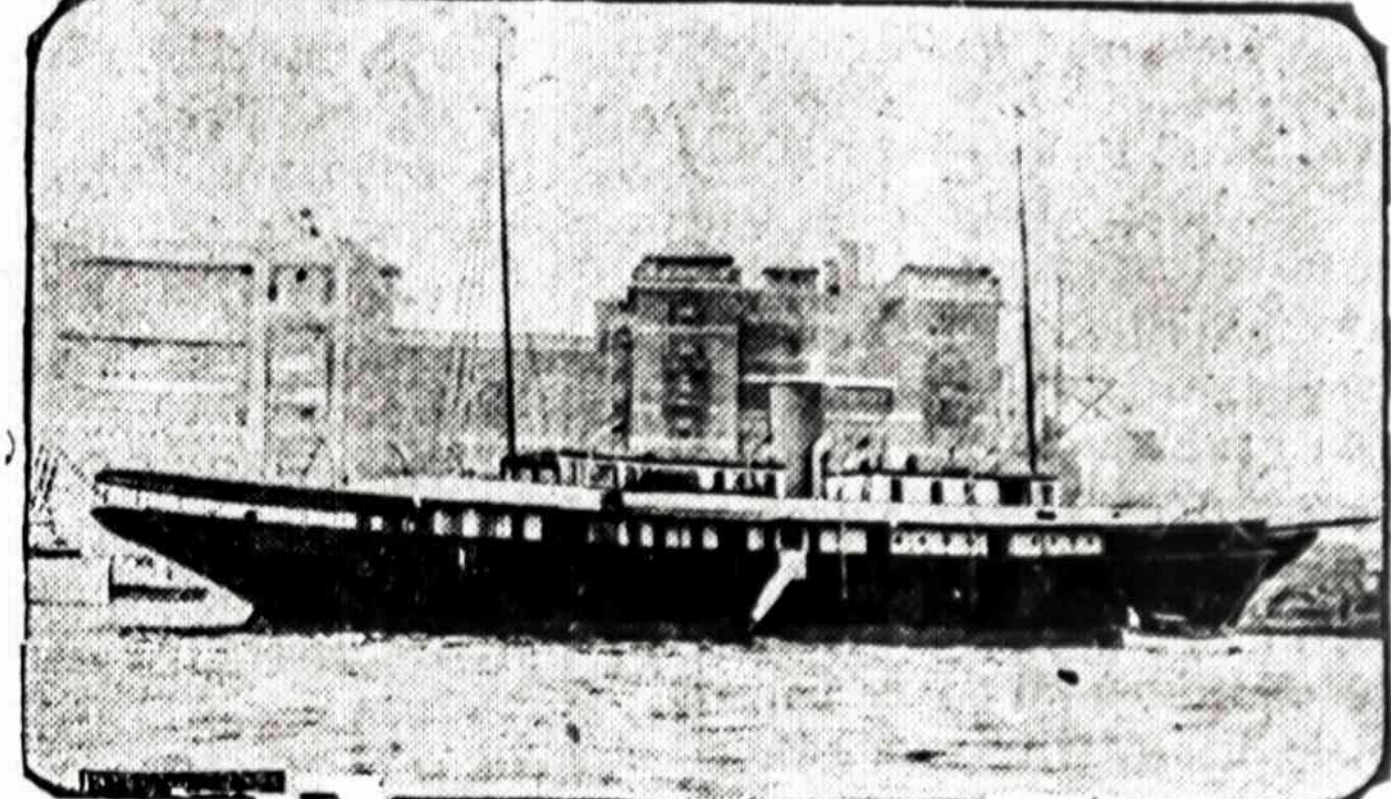
— Gerai, bet paskui tu szoksi.

Užeme Hooverio Vieta



William F. Whiting isz Holyoke, Mass., apeme dinstavotegystos sekretoriaus in vieta atsisakiusio Herberto Hoover, kuris yra kandidatu ant prezidento.

DEL PASILINKSMIMO MILIJONIERIAUS.



Szis laivelis "jachtas" likos padirbtas del milijonieriaus Juliaus Fleischmono isz Cincinnati, Ohio, fabrikanto Fleischmans mieliu, kuris kasztavo daugiau kaip 625 tukstanczius doleriu. Fleischmonas ne užilgio atliks kelione po visa svieta su tuom laiveliu ir užkviete daugeli savo prieteliu dalyvauti toje kelioneje.

NEW YORKO KONSULIS PAJESZKO.

Kasaraviczius, Kazys (Charles Casper) isz Zydiszkio parapijos, Mažeikiu apskr., 1923 mete gyveno 40 Martin St., New Yorke.

Skavinskis, Kazimieras, per ilga laika gyvenes Binghampton, N. Y., o dabar giminem jo adresas nezinomas.

Gecevicziai, Tomas, Ona ir ju vaikai Tomas ir Vilgelmas, iszvyke Amerikon priesz kara ir gyvene New Yorke ar kur apie New Yorka.

Roszkovskaite, Elena, Amerikon atvyko karo metu, gyveno Brooklyn pas Roszkauską, o veliau iszvyko Vaszingtonan — dabar apie jos gyvenimo vieta žiniu nera.

Reotas, Vincas, isz Raudenu, Kurszeno val., Sziauliu apskr., dar priesz kara Amerikon atvykes ir gyvenes Bostone — manoma kad ir dabar gyvena apie Bostona.

Konaviczius, Simonas, isz Lietuvos iszvykes 1904 mete, gyvenes Brooklyn, N. Y., ar kur nors Brooklyn apielinkeje.

Kriszeziunaites, Anele, Marijona, ir Mikolina, isz Lietuvos iszvykusios priesz kara ir gyvenusios apie New Yorka.

Grunda, Jonas, isz Czedonn miestelio, Amerikon atvykes 1912 mete, gyvenes Chester, Pa. Kur dabar gyvena tevai ne žino — yra labai susirupine.

Umbraziunas (Ambraziunas) Kanstantinas, Saplie kaimo, Szvenczioniu apskr.

Utermanas, Karolis, gimes Danijoj, Amerikoje gyvenes gana ilgą laika ir neva palikes dideli turta.

Valantiejiute, Kazlauskienė, Ona gyvenusi (gal ir tebe gyvenanti) Waterbury, Conn.

Paltanaviczius, A., gyvenes 555 Metropolitan Avenue, Brooklyn, N. Y.

Stopinas Kasparas, gyvenes Brooklyn ir Bostone, ar kur nors apie tas vietas.

Lipeika, Antanas, gyvenes Litchfield, Conn. Nuo 1924 m. jo gyvenimo vieta nebezinoma.

Jeszkomieji arba apie juos ka nors žinantieji praszoma atsiliepti sziuo adresu: Lithuanian Consulate General, 15 Park Row, New York, N. Y.

A. RAMANAUSKAS

LIETUVISZKAS GRABORIUS
28 Frack St., Frackville, Pa.
Bell Telefonas 172

MILL & PATTERSON STS.,
ST. CLAIR, PA.
Bell Telefonas 1430-R

Isz balsamuoja ir laidoja mirusius ant visokiu kapiniu. Pagrabus paruošia nuo paprasciausiu iki prakliniausiu. Parsamdo automobilius del laidotuviu, veseliu, krikstyniu ir kitims pasivažinėjimams.

PARSIDUODA PUIKI FARMA.

Katras nori buti savo bosas ir pats sau dirbti, tai dabar turi gera progą nusipirkti gera farma, puikioj vietoj arti prie miestelio, gelezinkelio, bažnyezios, moksloines. Geri budinkai su naujais stogais, tvartais su sklepu ir vanduo, stuboj 7 rumai. Zeme gera ir viskas gerai auga, 105 akierin žemes, 70 akieriai dirbamos, 35 ganyklos, didelis sodas su visokiais vaisingais medžiais, 2 arkliai, 11 ragautu gavyliu, 15 visztu ir kitokiu paukszeziu. Parsiduoda su visku kas tik ant farmos randasi. Kuris pirsks szita farma bus nuo pirmos dienos laimingas ir papiningaus. Parduoda isz priezasties jog neturiu szejmynos o vienam nuobodu gyventi ir noriu važiuoti in Lietuva. Preke \$5,500. Immo keti reikia \$2,500, likusia suma gali likti ant 5 ar 6 procento.

Frank Barteisch,
R.F.D. No. 4. Ulster, Pa.
t. 73.

Utermanas, Karolis, gimes Danijoj, Amerikoje gyvenes gana ilgą laika ir neva palikes dideli turta.

Valantiejiute, Kazlauskienė, Ona gyvenusi (gal ir tebe gyvenanti) Waterbury, Conn.

Paltanaviczius, A., gyvenes 555 Metropolitan Avenue, Brooklyn, N. Y.

Stopinas Kasparas, gyvenes Brooklyn ir Bostone, ar kur nors apie tas vietas.

Lipeika, Antanas, gyvenes Litchfield, Conn. Nuo 1924 m. jo gyvenimo vieta nebezinoma.

Jeszkomieji arba apie juos ka nors žinantieji praszoma atsiliepti sziuo adresu: Lithuanian Consulate General, 15 Park Row, New York, N. Y.

Utermanas, Karolis, gimes Danijoj, Amerikoje gyvenes gana ilgą laika ir neva palikes dideli turta.

Valantiejiute, Kazlauskienė, Ona gyvenusi (gal ir tebe gyvenanti) Waterbury, Conn.

Paltanaviczius, A., gyvenes 555 Metropolitan Avenue, Brooklyn, N. Y.

Stopinas Kasparas, gyvenes Brooklyn ir Bostone, ar kur nors apie tas vietas.

Lipeika, Antanas, gyvenes Litchfield, Conn. Nuo 1924 m. jo gyvenimo vieta nebezinoma.

Jeszkomieji arba apie juos ka nors žinantieji praszoma atsiliepti sziuo adresu: Lithuanian Consulate General, 15 Park Row, New York, N. Y.